



DER BÜRGERMEISTER

Anordnung Nr. 84

Vorausgeschickt, dass die Peter Paul Schrott-Stiftung ÖBPB das Seniorenheim Peter Paul Schrott – Deutschnofen mit 44 anerkannten Betten führt;

Festgestellt, dass im Stellenplan für das Seniorenheim Peter Paul Schrott Deutschnofen 9,32 Stellen als qualifiziertes Reinigungspersonal/Heimgehilfe II. FE vorgesehen sind;

Festgestellt, dass es trotz reger Bemühungen der Peter Paul Schrott Stiftung ÖBPB nicht gelungen ist, die freie Stelle zu besetzen;

Festgestellt, dass die Person, deren Ansuchen mit der Protokollnummer 17282 vom 08.09.2026 registriert ist, für die Stelle angesucht hat;

Festgestellt, dass die Person, deren ansuchen mit der Protokollnummer 17282 registriert ist nicht im Besitz des von der geltenden Personaldienstordnung vorgeschriebenen Zweisprachigkeitsnachweises A2 (ehem. Niveau D) ist;

Nach Einsichtnahme in den Antrag der Peter Paul Schrott-Stiftung ÖBPB vom 08.09.2026;

In Anbetracht der Notwendigkeit, eine Verfügung im Sinne des Art. 62 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 2. Mai 2018, Nr. 2, zu erlassen, mit welcher die Peter Paul Schrott-Stiftung ÖBPB ermächtigt wird, die Person, deren Ansuchen mit Protokollnummer 17282 registriert ist, befristet als qualifiziertes Reinigungspersonal/Heimgehilfe in der II. Funktionsebene, in Vollzeit zu 38 Wochenstunden, vom 01.01.2027 bis zum 16.02.2029 anzustellen, um das Fortbestehen einer ordnungsgemäßen Betreuung der Bewohner des Seniorenheimes Peter Paul Schrott – Deutschnofen, zu gewährleisten;

IL SINDACO

Ordinanza n. 84

Premesso che la Fondazione Peter Paul Schrott APSP gestisce la Residenza per Anziani Peter Paul Schrott – Nova Ponente con 44 posti letto riconosciuti;

Accertato che nel piano di riorganizzazione per la Residenza per Anziani Peter Paul Schrott Nova Ponente sono previsti 9,32 posti di addetto/a alle pulizie qualificato/a/insergente II. qualifica funzionale;

Accertato che nonostante i più intensi sforzi della Fondazione Peter Paul Schrott APSP, non era possibile occupare il posto vacante;

Accertato che la persona la cui domanda è registrata con numero di protocollo 17282 di data 08.09.2026, ha presentato domanda per il posto vacante;

Accertato che la persona, la cui domanda è registrata con il numero di protocollo 17282, non è in possesso del certificato di bilinguismo A2 (ex livello D) previsto dal Regolamento Organico attualmente in vigore;

Vista la richiesta della Fondazione Peter Paul Schrott APSP di data 08.09.2026;

Considerata la necessità di rilasciare un'ordinanza ai sensi dell'art. 62 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2, con la quale viene autorizzata la Fondazione Peter Paul Schrott APSP di assumere a tempo determinato la persona, la cui domanda è registrata con numero di protocollo 17282 in qualità di addetta alle pulizie qualificata/insergente II. qualifica funzionale, a tempo pieno per 38 ore settimanali, dal 01.01.2027 fino al 16.02.2029, per poter garantire un buon proseguimento della gestione nella Residenza per Anziani Peter Paul Schrott – Nova Ponente;



Darauf hingewiesen, dass die gegenständliche Verordnung zum Schutze eines allgemeinen und öffentlichen Interesses erlassen wurde;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

verordnet

in teilweiser Abänderung der Bestimmungen der geltenden Personaldienstordnung der Peter Paul Schrott Stiftung ÖBPB und zwar betreffend den Zweisprachigkeitsnachweis, die Peter Paul Schrott-Stiftung ÖBPB zu ermächtigen, die Person deren Ansuchen mit der Protokollnummer 17282 registriert ist, befristet als qualifiziertes Reinigungspersonal/Heimgehilfe in der II. Funktionsebene, in Vollzeit zu 38 Wochenstunden, für den Zeitraum vom 01.01.2026 bis zum 16.02.2029 anzustellen, damit das Fortbestehen einer ordnungsgemäßen Reinigung des Seniorenheimes Peter Paul Schrott – Deutschnofen, gewährleistet ist;

vorliegende Verfügung wird der Peter Paul Schrott-Stiftung ÖBPB Deutschnofen für die vorgesehene Beschlussfassung, sowie der Person, deren Ansuchen mit der Protokollnummer 17282 registriert ist zur Kenntnis gebracht;

Deutschnofen, 08.09.2026

Fatto presente che la presente ordinanza è rivolta alla cautela di un interesse generale e pubblico;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

ordina

in parziale deroga a quanto previsto dal vigente regolamento organico del personale della Fondazione Peter Paul Schrott APSP e precisamente per quanto riguarda il requisito del certificato di bilinguismo, di autorizzare la Fondazione Peter Paul Schrott APSP, di assumere a tempo determinato la persona la cui domanda è registrata con numero di protocollo 17282 in qualità di addetta alle pulizie qualificata/inserviente, II. qualifica funzionale, a tempo pieno 38 ore settimanali, per il periodo dal 01.01.2027 fino al 16.02.2029, per poter garantire un buon proseguimento della gestione del servizio nella Residenza per Anziani Peter Paul Schrott - Nova Ponente;

il presente provvedimento va portato a conoscenza della Fondazione Peter Paul Schrott APSP per il provvedimento di competenza, nonché della persona, la cui domanda è registrata con numero di protocollo 17282;

Nova Ponente, lì 08.09.2026

Der Bürgermeister – Il Sindaco
Bernhard Daum
(digital signiert -firmato digitalmente)